



BERGEON & Cie SA
Outils et fournitures

BERGEON

Maison fondée en 1791

11, Av. du Technicum
2400 Le Locle Suisse

MULTIFIX M 80



Moteur monophasé à répulsion

Vitesse réglable de 5000-0-5000 T/M dans les deux sens de rotation.
Tension réglable : 110 ou 220 Volts.
Force : 110 W.
Dimensions : 245 x 160 x 110 mm.
Accessoires : voir planche No 5072 B.

Einphasen-Repulsionsmotor

Regulierbare Geschwindigkeit von 5000-0-5000 U/M in beiden Richtungen.
Regulierbare Spannung :110 oder 220 Volt.
Motor : 110 W.
Dimensionen : 245 x 160 x 110 mm.
Zubehörteile : Siehe Seite Nr 5072 B.

Single phase repulsion motor

Speed 2 ways, adjustable from 5000-0-5000 r.p.m.
Adjustable voltage : 110 or 220 volts.
Motor : 110 W.
Dimensions : 245 x 160 x 110 mm.
Accessories : see page 5072 B.

Motor monofásico a repulsión

Velocidad graduada de 5000-0-5000 r.p.m. en ambos sentidos.
Tensión de la red ajustable en 110 ó220 voltios.
Fuerza : 110 W.
Dimensiones : 245 x 160 x 110 mm.
Accesorios : ver página No 5072 B.

No 2798-M80	5.450 kg	Pce Fr.
-------------	----------	---------

MULTIFIX RECORD MR 25



Moteur monophasé à répulsion

Vitesse réglable de 5500-0-5500 T/M dans les deux sens de rotation.
Tension réglable : 110 ou 220 Volts. Force : 300 W.
L'arbre du moteur est prolongé aux deux extrémités pour fixer des accessoires.
Dimensions : 310 x 195 x 180 mm.
Accessoires : voir planche No 5072 B.

Einphasen-Repulsionsmotor

Regulierbare Geschwindigkeit von 5500-0-5500 U/M in beiden Richtungen.
Regulierbare Spannung :110 oder 220 Volt. Motor : 300 W.
Die Motorwelle ist beidseitig verlängert um Zuberhörteile zu befestigen.
Dimensionen : 310 x 195 x 180 mm.
Zubehörteile : Siehe Seite Nr 5072 B.

Single phase repulsion motor

Speed 2 ways, adjustable from 5500-0-5500 r.p.m.
Adjustable voltage : 110 or 220 volts. Motor : 300 W.
The motor arbor is extended on both sides to fix the accessories.
Dimensions : 310 x 195 x 180 mm.
Accessories : see page 5072 B.

Motor monofásico a repulsión

Velocidad graduable de 5500-0-5500 r.p.m. en ambos sentidos.
Tensión de la red ajustable en 110 ó 220 voltios. Fuerza : 300 W.
El arbol del motor sale por ambos lados para colocar en sus extremidades accesorios.
Dimensiones : 310 x 195 x 180 mm.
Accesorios : ver página No 5072 B.

No 4270-MR25	11.050 kg	Pce Fr.
--------------	-----------	---------



**Accessoires pour
moteurs Multifix M 80
et MR 25**

**Zubehör für Motoren
Multifix M 80
und MR 25**

**Accessories for motors-
Multifix M 80
and MR 25**

**Accesorios para
motores Multifix M 80
y MR 25**



Pointe à polir gauche
Polierspitze links
Buffer axle, left
Punta-mandril a la izquierda

	No	gr.	Pce Fr.
M 80	2798-M802	60	
MR 25	4270-MR253	100	



Mandrin genre Jacob de précision.
Ouverture : 0.5 - 4.0 mm pour M 80 et de 0.5 - 8.0 pour MR 25.
Präzisions-Jacob Bohrfutter.
Spannweite : 0.5 - 4.0 mm für M 80 und 0.5 - 8.0 für MR 25.
Jacob's precision chuck.
Capacity : 0.5 - 4.0 mm for M 80 - 0.5 - 8.0 for MR 25.
Mandril tipo Jacob de precisión.
Abertura : 0.5 - 4.0 mm para M 80 - 0.5 - 8.0 para MR 25.

	No	gr.	Pce Fr.
M 80	2798-M805	130	
MR 25	4270-MR255-L	180	



Câble flexible. Longueur : 1 m. Noyau Ø 5 mm.
Biegsame Welle. Länge : 1 m. Kern Ø 5 mm.
Flexible drive. Length : 1 m. Core Ø 5 mm.
Brazo flexible. Largura : 1m. Núcleo Ø 5 mm.

	No	gr.	Pce Fr.
M 80	2798-M806-A	650	
MR 25	4270-MR257-A	700	



Meules corindon, 75 x 10 x 8 mm.
Schleifscheiben, Edelmetallkorund, 75 x 10 x 8 mm.
Grinding disks, corindon, 75 x 10 x 8 mm.
Ruedas corindon, 75 x 10 x 8 mm.

Moteur Motor Motor Motor	Grain Korn Grain Grano	No	Poids Gewicht Weight Peso gr.	Pce Fr.
M 80	120	2798-M816-1	90	
M80	400	2798-M816-2	90	



Porte-outil pour meules et scies. Alésage : 8 mm.
Aufsteckspindel für Schleifscheiben und Sägen. Bohrung : 8 mm.
Spindle-holder for grinding disks and saws. Hole 8 mm.
Mandril porta-muelas y sierras. Agujero : 8 mm.

M 80	No	100 gr.	Pce Fr.
	2798-M811		